

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 November 2013
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абее**I. Введение**

1. Настоящий доклад представлен во исполнение пункта 21 резолюции [2104 \(2013\)](#) Совета Безопасности, в котором Совет обратился ко мне с просьбой и впредь информировать его о прогрессе в деле выполнения мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) и просил меня доводить до его сведения любые серьезные нарушения Соглашения от 20 июня 2011 года между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана о временных процедурах по управлению районом Абей и обеспечению его безопасности ([S/2011/384](#), приложение).

2. Настоящий доклад содержит обновленную информацию о ситуации в Абее, а также о развертывании и операциях ЮНИСФА после представления моего предыдущего доклада от 27 октября 2013 года ([S/2013/577](#)). Кроме того, в докладе содержится последняя информация о прогрессе в выполнении задач, предусмотренных мандатом Сил в соответствии с резолюциями [2024 \(2011\)](#) и [2104 \(2013\)](#) Совета Безопасности применительно к Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей.

II. Положение в области безопасности

3. Положение в области безопасности в районе Абей оставалось весьма непредсказуемым и напряженным. Источниками напряженности являлись организация общиной нгок-динка одностороннего референдума, большой приток людей из Южного Судана в преддверии этого референдума и досрочное начало миграции племени миссерия в южном направлении через район.

4. Хотя в течение рассматриваемого периода и не отмечалось каких-либо серьезных инцидентов в плане безопасности в отношениях между общинами, тем не менее произошло вторжение в район Абей несанкционированных элементов. 16 октября Генеральный инспектор Национальной полицейской службы Южного Судана Пьенг Денг Куол прибыл в Агок из штата Вараб, Южный Судан, в сопровождении 24 вооруженных и одетых в военную форму военнослужащих Народно-освободительной армии Судана, которые передвигались на шести транспортных средствах. В тот же день он покинул Агок, воспользовавшись воздушным транспортом, а его вооруженный конвой уехал на автомоби-



лях. Кроме того, Суданская нефтяная полиция по-прежнему размещала порядка 120–150 человек на территории нефтяного комплекса в Диффре в нарушение Соглашения от 20 июня 2011 года и резолюций Совета Безопасности 1990 (2011), 2032 (2011), 2046 (2012), 2047 (2012), 2075 (2012) и 2104 (2013).

5. В период с 16 сентября по 30 октября 2013 года в район Абьей чартерными рейсами (свыше 100) либо автотранспортом прибыли более 6000 человек из Южного Судана. Стремительный наплыв людей, согласно сообщениям, был организован членами общины Абьея в Джубе. Представители Южного Судана утверждали, что все вновь прибывшие лица являются членами общины нгок-динка из района Абьей, которые возвращаются в свои родные места. Однако ни Международная организация по миграции, которая регистрировала этих вновь прибывших лиц, ни ЮНИСФА не смогли удостовериться в том, что дело обстоит именно таким образом. ЮНИСФА также отметили, что среди возвращенцев были невооруженные члены национальных вооруженных сил и национальной полиции Южного Судана.

6. Стремительный и неорганизованный приток людей в район Абьей оказал давление на проживающие там общины и создал серьезные проблемы для ЮНИСФА в плане их усилий по поддержанию безопасности.

7. В период, предшествовавший проведению одностороннего общинного референдума в районе Абьей с 27 по 29 октября, обе общины — и нгок-динка, и миссерия — организовывали мирные демонстрации. Община нгок-динка организовала протесты, в которых приняли участие несколько тысяч человек, в Агоке 5 и 8 октября и в городе Абьей 26 октября. В ходе протеста в городе Абьей члены общины нгок-динка приняли петицию, в которой они заявили, что будут считать результаты их общинного референдума окончательными, если Совет мира и безопасности Африканского союза незамедлительно не сформирует комиссию по проведению референдума в Абье и не согласует реалистичные сроки и подробный график проведения референдума до конца декабря 2013 года. 25 октября примерно 250 человек из общины миссерия в Диффре провели демонстрацию перед расположенным там штабом батальона ЮНИСФА и представили петицию, в которой отвергли проведение одностороннего референдума. 28 октября базирующаяся в Хартуме молодежная группа, в состав которой входят как представители общины миссерия, так и представители общины нгок-динка, сообщила о своем намерении организовать контрреферендум, если односторонний референдум состоится. После того как традиционные лидеры общины миссерия отмежевались от любой подобной идеи, от этого шага отказались.

8. Между тем началась ежегодная сезонная миграция общины миссерия через район Абьей. 4 октября ЮНИСФА отметили прибытие в Диффру, Мекинсе и Фарук, северная часть района Абьей, первой группы в составе примерно 40 членов общины миссерия, в том числе женщин, детей и торговцев, в основном из Южного Кордофана, Судан. По состоянию на 2 ноября в район Абьей прибыли более 7000 членов общины миссерия и свыше 100 000 голов скота. В настоящее время все они сосредоточены в Диффре, Мекинсе и Фаруке, и лишь несколько сотен человек добрались до Балума. 11 ноября ЮНИСФА заметили траншеи, выкопанные членами общины нгок-динка в деревне Нунг в северной части района Абьей. Близость этого населенного пункта к путям ми-

грации общины миссерия может превратить этот район в потенциальный очаг межобщинной напряженности.

III. Политические события

9. Рассматриваемый период был отмечен односторонним проведением референдума общиной нгок-динка в районе Абьей. 18 октября в городе Абьей проживающие в районе Абьей члены общины нгок-динка провели общую конференцию и выступили с декларацией о намерении организовать общинный референдум. Участники конференции призвали международное сообщество, средства массовой информации и соответствующие организации наблюдать за ходом референдума. После этого объявления 19 октября община создала комиссию по проведению референдума в Абьее в составе лидеров общины нгок-динка. ЮНИСФА отметили, что в период с 20 по 26 октября комиссия регистрировала избирателей общины нгок-динка в 11 центрах в городе Абьей и в 4 центрах в Агоке. Согласно данным комиссии, в общей сложности для участия в голосовании зарегистрировались 64 775 человек.

10. 26 октября Совет мира и безопасности Африканского союза выступил с заявлением, в котором, в частности, настоятельно призвал все заинтересованные стороны в районе Абьей проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от каких-либо односторонних действий, способных привести к обострению ситуации. Совет отметил, что правительство Судана еще не приняло предложение Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза от 21 сентября 2012 года относительно окончательного статуса Абьея, и призвал обе стороны активизировать усилия по достижению согласия в этом вопросе.

11. Несмотря на этот призыв Совета мира и безопасности Африканского союза, с 27 по 29 октября в 29 центрах в городе Абьей и в 6 центрах в районе Агока состоялось голосование в рамках одностороннего общинного референдума. 31 октября лидеры общины нгок-динка объявили о том, что 99,99 процента имеющих право голоса избирателей высказались за то, чтобы район Абьей стал частью Южного Судана и что начиная с этого дня район Абьей будет частью Южного Судана. При этом они обратились к Южному Судану, Судану, Африканскому союзу и Организации Объединенных Наций с призывом признать результаты их референдума.

12. 28 октября Председатель Комиссии Африканского союза Нкосазана Дламини-Зума осудила проведение одностороннего референдума, отметив, что он может еще больше осложнить поиск взаимоприемлемого решения в споре по Абьею. Правительство Южного Судана воздержалось от публичных комментариев относительно голосования, а правительство Судана и община миссерия охарактеризовали референдум как незаконный и идущий вразрез с соглашениями между двумя сторонами. Сопредседатель Объединенного надзорного комитета по Абьею от Судана заявил, что правительство Судана не поддерживает никакого одностороннего голосования, будь то в рамках общины нгок-динка или общины миссерия.

13. 5 и 6 ноября делегация Совета мира и безопасности Африканского союза посетила район Абьей. Ранее этот визит несколько раз откладывался по предложению правительства Судана. Члены делегации встретились с традицион-

ными вождями и общинами нгок-динка и миссерия, сопредседателями Объединенного надзорного комитета по Абьею, которые представляют правительства Судана и Южного Судана, и с ЮНИСФА. В заявлении для печати, опубликованном по итогам визита, члены делегации подтвердили решимость Совета мира и безопасности продолжать оказывать поддержку общинам нгок-динка и миссерия в поисках надежного урегулирования проблемы их мирного сосуществования. Что касается общинного референдума, то члены Совета мира и безопасности признали неотъемлемое право населения Абьея на самоопределение в соответствии с протоколом по Абьею к Всеобъемлющему мирному соглашению, однако подчеркнули необходимость дальнейших усилий сторон для урегулирования вопроса об окончательном статусе Абьея в контексте предложения Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза от 21 сентября 2012 года.

14. Судан и Южный Судан не добились какого-либо нового прогресса в осуществлении Соглашения от 20 июня 2011 года. В свете обострения проблем в области безопасности в районе Абьей глава миссии ЮНИСФА и Командующий силами генерал-лейтенант Йоханнес Тесфамариам продолжал убеждать правительства обеих стран в настоятельной необходимости возобновления заседаний Объединенного надзорного комитета по Абьею. Он также просил Председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза Табо Мбеки использовать его добрые услуги для содействия их возобновлению. 2 октября Председатель направил президенту Судана Омару Хасану А. аль-Баширу и президенту Южного Судана Сальве Киру письма с просьбой обеспечить возможность немедленного созыва заседания Комитета с целью выполнения обязательств, которые они взяли на себя в ходе их встречи на высшем уровне в Хартуме 3 сентября. Он также писал им о необходимости достичь соглашения о процедурах и условиях разоружения населения Абьея в соответствии с решениями, принятыми в ходе совещания Комитета от 3 мая 2013 года. Он обратился к президентам с призывом дать указания их соответствующим общинам сделать так, чтобы район Абьей стал свободен от оружия.

15. 22 октября президенты Судана и Южного Судана встретились в Джубе и согласились ускорить создание администрации района Абьей, Совета района Абьей и полицейской службы Абьея. Они вновь подтвердили, что администрации района Абьей будет выплачиваться 2-процентная доля от добычи нефти на этой территории, включая выплаты по задолженности. До сих пор какого-либо прогресса в осуществлении этого решения достигнуто не было.

16. 1 октября Комиссии Африканского союза был представлен для рассмотрения доклад Совместного комитета по расследованию преступлений в районе Абьей, которому Совет мира и безопасности Африканского союза поручил расследовать обстоятельства, связанные с убийством верховного вождя нгок-динка 4 мая 2013 года. Однако этот доклад является неубедительным, поскольку стороны не смогли договориться относительно его содержания и рекомендаций. Представители правительства Южного Судана отказались подписать окончательный вариант доклада и представили свое особое мнение о событиях, имевших место 4 мая, а представители правительства Судана, хотя и подписали доклад, высказали оговорки по поводу содержащихся в нем рекомендаций.

IV. Статус Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей

17. Работа по обеспечению функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей продолжалась в соответствии с планом осуществления, согласованным между Суданом и Южным Суданом в Аддис-Абебе 8 марта 2013 года в рамках Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности (см. S/2-13/168, приложение). В отчетный период началось развертывание дополнительных военнослужащих для контингента по охране сил в составе Механизма по наблюдению и контролю, санкционированное Советом Безопасности в его резолюции [2104 \(2013\)](#). 29 сентября ЮНИСФА разместили передовую группу контингента по охране сил в составе 117 военнослужащих в штабе сектора Механизма по наблюдению и контролю в Кадугли. Секретариат и правительство Эфиопии продолжали прилагать усилия для ускорения развертывания двух дополнительных рот полного состава, в том числе путем приобретения необходимого снаряжения для военнослужащих и для создания полноценного первоначального оперативного потенциала в Кадугли и Гок-Мачаре. Развертывание двух остальных рот в штабах секторов в Бураме (Южный Дарфур, Судан) и Малакале (штат Верхний Нил, Южный Судан) будет зависеть от прогресса в сооружении инфраструктурных объектов в штабах секторов Механизма по наблюдению и контролю в этих точках в течение нынешнего сухого сезона. Полное развертывание контингента по защите сил позволит Механизму по наблюдению и контролю проводить операции по наземному патрулированию и проверке в пределах безопасной демилитаризованной приграничной зоны.

18. Кроме того, за отчетный период объединенные группы Механизма по наблюдению и контролю провели пять операций по наблюдению с воздуха за безопасной демилитаризованной приграничной зоной. Они проводились 24 октября в районе Эль-Мегинес, 27 октября — в западной части 14-мильной зоны, 30 октября — в районе между штатами Верхний Нил и Белый Нил и 5 ноября — в районе Тишвина. В этих районах не было замечено присутствия вооруженных сил. Наблюдатели Южного Судана не согласились с докладом, подготовленным и подписанным ЮНИСФА и наблюдателями Судана после проведения операции по наблюдению с воздуха 3 ноября в восточной части 14-мильной зоны, в ходе которой было отмечено военное присутствие. Механизм по наблюдению и контролю не смог провести миссию по наблюдению в районе Джау 3 октября из-за плохих погодных условий.

19. С момента заключения в Хартуме 3 сентября соглашения между президентами Судана и Южного Судана не удалось добиться конкретного прогресса в установлении центральной линии безопасной демилитаризованной приграничной зоны в соответствии с решением Технической группы по Программе по вопросам границ Африканского союза. Спор относительно местоположения центральной линии по-прежнему является препятствием для начала полноценной работы Механизма по наблюдению и контролю. 7 сентября президент Южного Судана и Председатель Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза обсудили этот вопрос и согласились, что правительство Южного Судана направит в приграничный район делегацию, для того чтобы объяснить соответствующим общинам, что установление центральной линии не будет предопределять демаркации границы. В ходе своей встречи на выс-

шем уровне в Джубе 22 октября президенты двух стран согласились ускорить работу по определению центральной линии до середины ноября и договорились относительно открытия пунктов пересечения границы после установления центральной линии.

20. В период с 24 по 26 сентября Объединенный комитет по безопасности под совместным председательством начальников военной разведки национальных вооруженных сил Судана и Южного Судана провели встречу в Джубе и рекомендовали сопредседателям Объединенного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности ускорить осуществление предложений Технической группы и приступить к открытию коридоров для пересечения границы в течение двух недель. Усилия по установлению Технической группой центральной линии были приостановлены в августе, когда южносуданские общины в оспариваемых пограничных районах — в частности, в районе коридоров Хеглиг-Бентиу и Кости-Ренк — блокировали ее работу из опасений, что она будет, по сути, означать демаркацию границы.

21. 13 ноября Комиссией Африканского союза был организован в Джубе совместный семинар по планированию деятельности Технической группы, в котором приняли участие министры обороны Судана и Южного Судана. После встречи оба министра подтвердили готовность своих правительств ускорить определение центральной линии. 22 ноября начальник штаба национальных вооруженных сил Южного Судана направил ЮНИСФА письмо, в котором объявил о временной приостановке участия в патрулировании Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей районов, расположенных вдоль безопасной демилитаризованной приграничной зоны. Он выразил обеспокоенность по поводу отсутствия договоренности между Суданом и Южным Суданом в отношении нулевой линии зоны и пожаловался на то, что патрулирование осуществлялось лишь на «территории Республики Южный Судан». Далее он заявил, что эта деятельность приостанавливается временно, до тех пор, пока Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности не соберется и не договорится о точном местоположении нулевой линии.

22. Дата проведения следующего совещания Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности пока не назначена. Последнее совещание, которое должно было состояться 5 июня в Джубе, было отменено из-за разногласий относительно осуществления соглашений, касающихся нефти и безопасности.

23. Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, продолжала свою деятельность по поддержке Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. Она осуществляла подготовку наблюдателей Механизма от Судана и Южного Судана по вопросам, касающимся процедур совместного патрулирования с группами по вопросам разминирования в защищенных от мин транспортных средствах с целью их ознакомления с вооружениями и приемами обеспечения личной безопасности. Кроме того, проводились учебные занятия с входящими в состав Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, группами по поддержке патрулирования в штабах в Кадугли и Гок-Мачаре с целью повышения их навыков в разминировании. Национальный персонал из Судана и Южного Судана будет принимать участие в программе ЮНИСФА по размини-

рованию на 2013–2014 годы. В настоящее время осуществляется их набор, причем уже отобрано 24 южносуданских сотрудника.

V. Гуманитарная ситуация

24. В течение отчетного периода Всемирная продовольственная программа продолжала предоставлять ежемесячные пайки примерно 81 000 лиц, а также оказала продовольственную помощь более чем 7000 лиц, которые прибыли в Абьей для участия в одностороннем общинном референдуме. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций завершила распределение семян и орудий труда среди более чем 4000 фермерских домохозяйств с целью оказания поддержки в обработке земли в сезон дождей.

25. Учреждения Организации Объединенных Наций, действия которых координировала Международная организация по миграции, предоставили непродовольственную помощь, включая полиэтиленовую пленку, одеяла и противомоскитные сетки, примерно 19 000 человек. Учреждения также предоставили значительную непродовольственную помощь людям, которые прибывали в Абьей для участия в одностороннем общинном референдуме.

26. Положение в области здравоохранения и питания оставалось довольно сложным. Была возобновлена работа мобильных медицинских клиник в городе Абьей, приостановленная в начале 2013 года в связи с опасениями, связанными с безопасностью. Тем не менее недостаток медицинских учреждений во всем районе Абьей по-прежнему ограничивает возможности по наблюдению за здоровьем людей, в результате чего население подвержено риску возможных вспышек заболеваний.

VI. Защита гражданских лиц

27. В течение рассматриваемого периода каких-либо межобщинных конфликтов не отмечалось в основном по причине отсутствия контактов между общинами нгок-динка и миссерия в сезон дождей. Тем не менее в ожидании повышения рисков, связанных с началом нового миграционного сезона и усилением присутствия общины нгок-динка в центральной части Абьея, ЮНИСФА модифицировали свою комплексную стратегию предотвращения и ослабления последствий конфликтов в соответствии с новым планом развертывания в течение сухого сезона. Этот план основывается на том, что ЮНИСФА действует в качестве буфера между местными общинами в центральной части района Абьей, обеспечивая реальное сдерживание и применяя такие средства, как высококомобильное патрулирование, контрольно-пропускные пункты и временные оперативные базы.

28. Как и в предыдущие два сезона миграции, стратегия ЮНИСФА по предотвращению и ослаблению последствий конфликтов также включала в себя наблюдение, заблаговременную оценку опасности, дневное и ночное патрулирование и постоянное взаимодействие с общинами нгок-динка и миссерия и правительствами Судана и Южного Судана. В отсутствие каких-либо органов местного управления в районе Абьей глава миссии ЮНИСФА и Командующий силами продолжал взаимодействовать с сопредседателями Объединенного над-

зорного комитета по Абьею и другими официальными лицами, с тем чтобы их соответствующие общины не ввозили оружие в район Абьей. 22 и 30 октября представители ЮНИСФА провели встречу с лидерами общины миссерия в Диффре, чтобы обсудить с ними ход миграции, включая ее темпы и маршруты, и подчеркнули, что Силы не допустят ношения оружия в районе Абьей.

29. Что касается начала деятельности механизмов контроля в области прав человека в районе Абьей, предусмотренного пунктом 18 резолюции [2104 \(2013\)](#) Совета Безопасности, то здесь ничего нового не произошло.

VII. Развертывание Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее

30. По состоянию на 15 ноября военный компонент ЮНИСФА насчитывал 4061 человека при утвержденной численности в 5326 военнослужащих, как видно из приложения I к настоящему докладу. Остальные военнослужащие будут направлены в авиационное подразделение, войдут в состав контингента по охране сил Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей или будут служить в качестве военных наблюдателей и офицеров штаба. Нынешнее развертывание военнослужащих объясняется стремительным приближением сухого сезона и началом полномасштабной миграции общины миссерия через район Абьей (см. приложение II к настоящему докладу). Силы сохраняли свою трехсекторальную структуру, с тем чтобы обеспечивать достаточный потенциал сдерживания и содействовать доступу гуманитарных организаций. В период с 29 сентября по 21 октября были репатриированы в общей сложности 1617 военнослужащих, на смену которым прибыли 1627 военнослужащих. 6 ноября 2013 года начался процесс ротации дополнительных воинских контингентов.

31. В общей сложности в составе ЮНИСФА по-прежнему имелись 15 из 50 санкционированных сотрудников полиции. Такая нехватка объясняется отсутствием прогресса в создании полицейской службы Абьея. Полицейский компонент продолжал оказывать поддержку и консультативные услуги главе миссии ЮНИСФА и Командующему Силами и военному контингенту в вопросах поддержания общественного порядка, анализа преступной деятельности и в решении проблем в области безопасности в общинах в районе Абьей. 1 ноября полицейский компонент провел учебу по вопросам борьбы с массовыми беспорядками и сопровождения автоколонн среди военного компонента Сил в Докуре, центральный Абьей. Полицейский компонент также содействовал осуществлению инициатив местных общин в области безопасности с помощью организации невооруженных и добровольных дружин и осуществлял интерактивное патрулирование в общинах, отслеживая вопросы, касающиеся общественного порядка, и выполняя роль канала связи между ЮНИСФА, гуманитарными учреждениями и местными общинами.

VIII. Поддержка Миссии

32. С началом сухого сезона ЮНИСФА приступили к ремонту и техническому обслуживанию дорог, по которым осуществляется снабжение и которые связывают между собой девять точек (Фарук, Диффру, Тодач, Докуру, Абьей, шоссе в Абьей, Бантон, Атони и Агок), а также используемые во время сухого сезона базы в Нунге, Донгупе, Таджалее и Марьял-Ачаке. К числу прочих логистических задач относится расширение опорных пунктов в некоторых из этих районов в целях передислокации одной многофункциональной роты материально-технического обеспечения и расширение территории, на которой находится штаб ЮНИСФА, в целях переноса вертолетной площадки в другое место в пределах лагеря.

33. Доставка строительных материалов подрядчиками в район Абьей, а также бурение восьми колодцев и долгосрочные земляные работы и работы по ремонту дорог по-прежнему производятся с задержками, вызванными опасениями по поводу безопасности. Эти опасения усилились после произошедших в районе Абьей 4 и 5 мая инцидентов, в результате которых были убиты верховный вождь племени нгок-динка и один миротворец ЮНИСФА. Новый подрядчик, поставляющий продовольствие, не смог завершить сооружение в районе Абьей продовольственных складов в установленные сроки, но ЮНИСФА удалось организовать доставку пайков по воздуху.

34. На деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей продолжали сказываться не прекращающиеся в приграничном районе боевые действия между суданскими национальными вооруженными силами и Народно-освободительным движением Судана/Север. Из-за общей нестабильности в районе ситуация с доставкой пайков для военнослужащих и топлива из Эль-Обейда (Северный Кордофан, Судан) в Кадугли и район Абьей оставалась непредсказуемой. Столкновения между вооруженными повстанческими группами и суданскими национальными вооруженными силами вдоль основных маршрутов снабжения, ведущих в Кадугли, вызвали серьезные перебои с поставками для Механизма по наблюдению и контролю. ЮНИСФА продолжали прилагать усилия по обеспечению полной оперативной готовности Механизма по наблюдению и контролю в Кадугли. Передовая группа контингента по охране сил, прибывшая 29 сентября, была размещена в отремонтированном комплексе из сборных конструкций. В настоящее время ведутся строительные и ремонтные работы в Кадугли и проводятся расширение лагеря в Гок-Мачаре и подготовка пункта дислокации.

35. За отчетный период правительство Судана выдало персоналу ЮНИСФА 63 визы (14 — международным гражданским сотрудникам, 18 — офицерам, 10 — сотрудникам полиции и 21 — международным подрядчикам).

IX. Замечания

36. Положение в районе Абьей становится все более нестабильным. Проведение общиной нгок-динка референдума в одностороннем порядке привело лишь к росту напряженности между местными общинами и может серьезно повредить тому скромному прогрессу, которого правительства Судана и Южного Судана удалось добиться в урегулировании вопроса об Абьей. Ситуация в пла-

не безопасности еще больше усугубилась в связи с наступлением сухого сезона и началом миграции племени миссерия, а также большим и неорганизованным притоком людей из Южного Судана.

37. Я отдаю должное президентам Судана и Южного Судана за их заявленное намерение ускорить процесс осуществления Соглашения от 20 июня 2011 года, прозвучавшее в ходе их встречи на высшем уровне в Джубе 22 октября 2013 года. Тем не менее хроническая неспособность правительств этих стран предпринять какие-либо конкретные шаги по осуществлению этого Соглашения и по урегулированию вопроса об окончательном статусе района Абьей привела к тому, что местные общины все чаще демонстрируют стремление решать проблемы своими силами, что сопряжено с риском дальнейшего обострения ситуации.

38. В отсутствие в Абье каких-либо органов управления ЮНИСФА делают все возможное для того, чтобы оружие не проникало в этот район через соответствующие общины и чтобы Объединенный контрольный комитет по Абье возобновил выполнение своих функций по обеспечению политического и административного контроля в районе от имени президентов Судана и Южного Судана. Однако без поддержки сторон ЮНИСФА не могут контролировать все перемещения в район Абьей со всех направлений и гарантировать, чтобы он оставался зоной, свободной от оружия. Необходимо в срочном порядке урегулировать спор об окончательном статусе Абье, взяв за основу предложение Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза от 21 сентября 2012 года.

39. Чрезвычайно важно, чтобы президенты Судана и Южного Судана немедленно возобновили обсуждения, достигли при содействии Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза соглашения об окончательном статусе района Абьей, обеспечили прогресс в осуществлении Соглашения от 20 июня 2011 года, в том числе в создании администрации района Абьей, совета района Абьей и полицейской службы Абье, и добились возобновления заседаний Объединенного контрольного комитета по Абье. Я также настоятельно призываю правительства обеих стран поддержать усилия ЮНИСФА по защите гражданского населения и поддержанию безопасности в этом районе, отдав для этого необходимые указания, которые обеспечат, чтобы район Абьей оставался свободным от оружия, как это предусмотрено решениями Комитета, принятыми на его внеочередном заседании, проходившем в городе Абьей 3 мая 2013 года.

40. Меня обнадеживает относительная стабильность на границе между двумя странами. Меня также воодушевляет сохраняющаяся готовность сторон выполнять свои договоренности по вопросам безопасности и применять согласованные механизмы для решения любых неурегулированных вопросов. В этой связи еще одной мерой укрепления доверия станет оперативное развертывание контингента по охране сил, которое позволит Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей осуществлять наземное патрулирование. Вместе с тем для обеспечения полного функционирования Механизма по наблюдению и контролю и создания безопасной демилитаризованной приграничной зоны необходимо, чтобы правительства этих двух стран добились ощутимого прогресса в урегулировании спора в отношении центральной линии зоны. Как я отмечал в моем предыдущем докладе, определение центральной линии

не будет означать окончательного установления границы между двумя странами. Я настоятельно призываю стороны добиваться прогресса в осуществлении обоих процессов за счет соблюдения условий Программы Африканского союза по вопросам границ и создания совместной пограничной комиссии.

41. В заключение я хотел бы отдать должное работе моего Специального посланника Хайле Менкериоса и Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза во главе с Табо Мбеки, а также выразить им признательность за их неустанные усилия по оказанию Судану и Южному Судану помощи в преодолении остающихся между ними разногласий, в том числе в отношении Абьея. Я хотел бы также поблагодарить главу миссии ЮНИСФА и Командующего силами генерал-лейтенанта Йоханнеса Тесфамариама и его персонал за их неослабные усилия по укреплению мира и стабильности в районе Абьей и по оказанию сторонам поддержки в выполнении их договоренностей по вопросам безопасности.

Приложение I

Состав военного компонента Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (включая Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей)

<i>Страна</i>	<i>Описание</i>	<i>Численность персонала</i>	<i>Всего</i>
Бенин	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Боливия (Многонациональ- ное Государство)	Эксперты в командировках	3	4
	Военнослужащие контингентов	1	
Бразилия	Эксперты в командировках	3	4
	Военнослужащие контингентов	1	
Буркина-Фасо	Эксперты в командировках	1	1
Бурунди	Эксперты в командировках	1	1
Камбоджа	Эксперты в командировках	2	2
Эквадор	Эксперты в командировках	1	2
	Военнослужащие контингентов	1	
Эфиопия	Эксперты в командировках	64	3 984
	Военнослужащие контингентов	3 920	
Гана	Эксперты в командировках	3	5
	Военнослужащие контингентов	2	
Гватемала	Эксперты в командировках	1	1
Индия	Эксперты в командировках	2	4
	Военнослужащие контингентов	2	
Кыргызстан	Эксперты в командировках	1	1
Малави	Военнослужащие контингентов	1	1
Монголия	Эксперты в командировках	2	2
Мозамбик	Эксперты в командировках	1	1
Намибия	Эксперты в командировках	3	4
	Военнослужащие контингентов	1	
Непал	Эксперты в командировках	3	5
	Военнослужащие контингентов	2	
Нигерия	Военнослужащие контингентов	2	2
Парагвай	Эксперты в командировках	3	4
	Военнослужащие контингентов	1	
Перу	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Филиппины	Военнослужащие контингентов	1	1

<i>Страна</i>	<i>Описание</i>	<i>Численность персонала</i>	<i>Всего</i>
Руанда	Эксперты в командировках	2	4
	Военнослужащие контингентов	2	
Сьерра-Леоне	Эксперты в командировках	3	3
Шри-Ланка	Эксперты в командировках	5	6
	Военнослужащие контингентов	1	
Украина	Эксперты в командировках	2	2
Объединенная Республика Танзания	Военнослужащие контингентов	1	1
Уругвай	Военнослужащие контингентов	1	1
Йемен	Эксперты в командировках	2	4
	Военнослужащие контингентов	2	
Замбия	Эксперты в командировках	1	2
	Военнослужащие контингентов	1	
Зимбабве	Эксперты в командировках	2	2
Всего		4 060	4 060

Приложение II

Развертывание Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее

